

EL I CONGRESO DE ARQUEOLOGIA MARROQUI

CON asistencia de numerosas y destacadas personalidades españolas y extranjeras se ha celebrado en Tetuán, durante los días 22 al 26 de junio último, el I Congreso de Arqueología Marroquí, patrocinado por la Alta Comisaría de España en Marruecos y organizado por la Delegación de Educación y Cultura.

Las principales representaciones españolas fueron de la Real Academia de la Historia; del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y de algunos de sus Institutos anejos; de las Universidades de Madrid, Zaragoza y Barcelona; de la Inspección General de Museos Arqueológicos de Madrid; de las Comisarías de Excavaciones de Cádiz y Segovia; de los Museos Arqueológicos de Barcelona, Sevilla, Granada, Cádiz, Gerona, Soria y Jerez de la Frontera, entre otros.

Las representaciones extranjeras fueron del Instituto de Estudios Marroquíes y de la Inspección de Antigüedades de Rabat; de la Universidad, de la Dirección de Antigüedades y del Laboratorio de Antropología de Argel; de la Sociedad de Historia y Arqueología y del Museo de la Alcazaba de Tánger; de la Sociedad de Historia y Arqueología de Orán; de la Universidad de Burdeos, del Museo Nacional de Palermo, del Instituto de Alta Cultura de Lisboa y de varias instituciones de Nueva York.

El programa de los actos desarrollados con tal motivo ha sido el siguiente:

Día 22.—Sesión inaugural en el Paraninfo de la Delegación de Educación y Cultura, presidida por el delegado del departamento, quien abrió la sesión a las once de la mañana con un discurso en el que dió la bienvenida a los congresistas en nombre del Alto Comisario y declaró abierto el Congreso.

Levantada la sesión inaugural se giró una visita a las diversas dependencias de la citada Delegación, deteniéndose especialmente en el Instituto Marroquí, en la Escuela Politécnica y en los Servicios de Archivos y Bibliotecas. Y por la tarde se visitó el Museo Arqueológico, abriéndose a las seis y media la primera sesión de trabajo, que fué dedicada al tema romano, leyéndose en la misma ocho comunicaciones.

Día 23.—Visita a las ruinas de Lixus, del Túmulo de M'zora y el yacimiento de sílex de superficie del Tenin de Sidi el Jamani.

Día 24.—Comenzó la segunda sesión de trabajo dedicada a los temas púnico e ibérico, leyéndose nueve comunicaciones. Y por la tarde, visita a la Escuela de Artes Indígenas y al Museo Marroquí de Tetuán y a las ruinas romanas de Tamuda.

Día 25.—Tercera sesión de trabajo dedicada al tema prehistórico, leyéndose cinco comunicaciones y por la tarde, visita en Tánger de las ruinas de Cotta, las Cuevas de Hércules y el Museo.

Día 26.—Por la mañana, visita a las ruinas de Emsa y de Sidi Abdeslam del Behar, y por la tarde, cuarta y quinta sesión de trabajo, dedicada la primera a Etnología marroquí, y la segunda a temas varios y conclusiones del Congreso, leyéndose en cada una de las mismas seis comunicaciones.

Y a las ocho de la tarde del mismo día 26 se abrió la solemne sesión de clausura presidida por el Alto Comisario, acompañado de las primeras autoridades musulmanas y españolas, en la cual habló el delegado de Cultura expresando su satisfacción por el éxito del Congreso; el secretario del Congreso dió lectura de un resumen de los actos del mismo, y el Dr. Martín Almagro leyó en nombre de todos los congresistas las conclusiones adoptadas, que se resumen así:

1.^a Agradecer al Alto Comisario las facilidades ofrecidas a los congresistas para estudiar los yacimientos prehistóricos de la Zona.

2.^a Solicitar que los trabajos de excavaciones se amplíen suficientemente en lo sucesivo.

3.^a Manifestar el agradecimiento de todos a la Delegación de Educación y Cultura por haber organizado este I Congreso.

4.^a Agradecer la colaboración de todas las autoridades musulmanas y españolas, sobre todo el Servicio de Intervenciones.

5.^a Aplaudir las actividades de la Inspección de Excavaciones y del Museo Arqueológico de Tetuán.

A continuación pronunciaron breves palabras en su idioma varios de los congresistas extranjeros.

Finalmente cerró el acto el Alto Comisario pronunciando un importante discurso en el que dijo, entre otras cosas, lo siguiente:

«Que este I Congreso de Arqueología Marroquí sea fecundo en resultados prácticos; que estos lugares de las más viejas civilizaciones y altamente trascendentes en la Historia de la Humanidad nos vayan revelando a través de ellos sus mejores secretos y que nuestra corta convivencia en este lugar en que España realiza tan alta y noble labor cerca del pueblo marroquí sea pródiga en los más benéficos resultados para la ciencia universal, en cuyo campo España presta siempre sus más eficientes y cordiales colaboradores.»

Huelga apuntar aquí el gran paso que supone la celebración de este I Congreso de Arqueología Marroquí, precisamente en Tetuán, para las actividades culturales del Protectorado español, dado el notable avance que en pocos años ha experimentado la investigación arqueológica en la Zona jalifiana, que se viene realizando paralelamente a la de los múltiples e ingentes problemas del Protectorado español en Marruecos.

MOHAMMAD IBN AZUZ HAQIM

CRONICAS



EL I CONGRESO DE ARQUEOLOGIA MARROQUI

CON asistencia de numerosas y destacadas personalidades españolas y extranjeras se ha celebrado en Tetuán, durante los días 22 al 26 de junio último, el I Congreso de Arqueología Marroquí, patrocinado por la Alta Comisaría de España en Marruecos y organizado por la Delegación de Educación y Cultura.

Las principales representaciones españolas fueron de la Real Academia de la Historia; del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y de algunos de sus Institutos anejos; de las Universidades de Madrid, Zaragoza y Barcelona; de la Inspección General de Museos Arqueológicos de Madrid; de las Comisarías de Excavaciones de Cádiz y Segovia; de los Museos Arqueológicos de Barcelona, Sevilla, Granada, Cádiz, Gerona, Soria y Jerez de la Frontera, entre otros.

Las representaciones extranjeras fueron del Instituto de Estudios Marroquíes y de la Inspección de Antigüedades de Rabat; de la Universidad, de la Dirección de Antigüedades y del Laboratorio de Antropología de Argel; de la Sociedad de Historia y Arqueología y del Museo de la Alcazaba de Tánger; de la Sociedad de Historia y Arqueología de Orán; de la Universidad de Burdeos, del Museo Nacional de Palermo, del Instituto de Alta Cultura de Lisboa y de varias instituciones de Nueva York.

El programa de los actos desarrollados con tal motivo ha sido el siguiente:

Día 22.—Sesión inaugural en el Paraninfo de la Delegación de Educación y Cultura, presidida por el delegado del departamento, quien abrió la sesión a las once de la mañana con un discurso en el que dió la bienvenida a los congresistas en nombre del Alto Comisario y declaró abierto el Congreso.

Levantada la sesión inaugural se giró una visita a las diversas dependencias de la citada Delegación, deteniéndose especialmente en el Instituto Marroquí, en la Escuela Politécnica y en los Servicios de Archivos y Bibliotecas. Y por la tarde se visitó el Museo Arqueológico, abriéndose a las seis y media la primera sesión de trabajo, que fué dedicada al tema romano, leyéndose en la misma ocho comunicaciones.

Día 23.—Visita a las ruinas de Lixus, del Túmulo de M'zora y el yacimiento de sílex de superficie del Tenin de Sidi el Jamani.

Día 24.—Comenzó la segunda sesión de trabajo dedicada a los temas púnico e ibérico, leyéndose nueve comunicaciones. Y por la tarde, visita a la Escuela de Artes Indígenas y al Museo Marroquí de Tetuán y a las ruinas romanas de Tamuda.

Día 25.—Tercera sesión de trabajo dedicada al tema prehistórico, leyéndose cinco comunicaciones y por la tarde, visita en Tánger de las ruinas de Cotta, las Cuevas de Hércules y el Museo.

Día 26.—Por la mañana, visita a las ruinas de Emsa y de Sidi Abdeslam del Behar, y por la tarde, cuarta y quinta sesión de trabajo, dedicada la primera a Etnología marroquí, y la segunda a temas varios y conclusiones del Congreso, leyéndose en cada una de las mismas seis comunicaciones.

Y a las ocho de la tarde del mismo día 26 se abrió la solemne sesión de clausura presidida por el Alto Comisario, acompañado de las primeras autoridades musulmanas y españolas, en la cual habló el delegado de Cultura expresando su satisfacción por el éxito del Congreso; el secretario del Congreso dió lectura de un resumen de los actos del mismo, y el Dr. Martín Almagro leyó en nombre de todos los congresistas las conclusiones adoptadas, que se resumen así:

1.^a Agradecer al Alto Comisario las facilidades ofrecidas a los congresistas para estudiar los yacimientos prehistóricos de la Zona.

2.^a Solicitar que los trabajos de excavaciones se amplíen suficientemente en lo sucesivo.

3.^a Manifiestar el agradecimiento de todos a la Delegación de Educación y Cultura por haber organizado este I Congreso.

4.^a Agradecer la colaboración de todas las autoridades musulmanas y españolas, sobre todo el Servicio de Intervenciones.

5.^a Aplaudir las actividades de la Inspección de Excavaciones y del Museo Arqueológico de Tetuán.

A continuación pronunciaron breves palabras en su idioma varios de los congresistas extranjeros.

Finalmente cerró el acto el Alto Comisario pronunciando un importante discurso en el que dijo, entre otras cosas, lo siguiente:

«Que este I Congreso de Arqueología Marroquí sea fecundo en resultados prácticos; que estos lugares de las más viejas civilizaciones y altamente trascendentes en la Historia de la Humanidad nos vayan revelando a través de ellos sus mejores secretos y que nuestra corta convivencia en este lugar en que España realiza tan alta y noble labor cerca del pueblo marroquí sea pródiga en los más benéficos resultados para la ciencia universal, en cuyo campo España presta siempre sus más eficientes y cordiales colaboradores.»

Huelga apuntar aquí el gran paso que supone la celebración de este I Congreso de Arqueología Marroquí, precisamente en Tetuán, para las actividades culturales del Protectorado español, dado el notable avance que en pocos años ha experimentado la investigación arqueológica en la Zona jalifiana, que se viene realizando paralelamente a la de los múltiples e ingentes problemas del Protectorado español en Marruecos.

MOHAMMAD IBN AZUZ HAQIM

CRONICAS

